



BOB PAGE
Registrar of Voters

REGISTRAR OF VOTERS
1300 South Grand Avenue, Bldg. C
Santa Ana, California 92705
(714) 567-7600
FAX (714) 567-7556
ocvote.gov

Mailing Address:
P.O. Box 11298
Santa Ana, California 92711

Cuộc Bầu Cử Bãi Nhiệm Đặc Biệt Thành Phố Anaheim Khu 3 Ngày 4 Tháng Sáu, 2024

Kính Gửi Quý Cử Tri,

**HÃY ĐỌC KỸ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY TRƯỚC KHI HOÀN TẤT TỜ KHAI.
KHÔNG TUÂN THỦ THEO CÁC HƯỚNG DẪN NÀY CÓ THỂ LÀM PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ KHÔNG ĐƯỢC ĐẾM.**

Gần đây chúng tôi đã nhận được phiếu bầu có điều kiện của quý vị. Tuy nhiên, **quý vị đã không ký tên ở phần tuyên thệ của phong bì phiếu bầu có điều kiện.**

Bộ Luật Bầu Cử California §3019 đề cập một phần, “Khi nhận phiếu bầu có điều kiện, nhân viên bầu cử sẽ so sánh chữ ký trên phong bì với chữ ký trên bản tuyên thệ ghi danh và, nếu trong lúc họ so sánh, họ sẽ đặt phiếu bầu, vẫn còn trong phong bì có điều kiện, vào một thùng đựng phiếu bầu ở văn phòng của họ.”

Để phiếu bầu có điều kiện của quý vị đủ tiêu chuẩn được đếm, Tờ Khai Lá Phiếu Không Ký Tên gửi kèm phải được hoàn tất và được Sở Ghi Danh Cử Tri nhận trước 5:00 giờ chiều, hai ngày trước ngày Sở Ghi Danh Cử Tri xác nhận các kết quả của cuộc bầu cử này. Bộ Luật Bầu Cử California §3019(d)(4).

Để bảo đảm quý vị đáp ứng thời hạn luật định, quý vị được khuyến khích gửi Tờ Khai Lá Phiếu Không Ký Tên đến Sở Ghi Danh Cử Tri bằng bất kỳ phương thức nào được chỉ ra dưới đây trước 5:00 giờ chiều vào Ngày 17 Tháng Sáu, 2024.

Quý vị phải ký tên của mình vào **Tờ Khai Lá Phiếu Không Ký Tên** và gửi lại tờ khai bằng một trong các phương thức sau đây:

- **Gửi qua bưu điện** đến Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange, 1300 S. Grand Ave, Bldg C, Santa Ana, CA 92705 hoặc sử dụng phong bì đã trả bưu phí được gửi kèm
- **Đích thân đem đến hoặc nhờ người giao đến** một địa điểm Trung Tâm Bầu Cử trong Thành Phố Anaheim, Khu 3 trước 8:00 giờ tối vào Ngày Bầu Cử, hoặc văn phòng Sở Ghi Danh Cử Tri trước Ngày 17 Tháng Sáu, 2024. Các địa điểm Trung Tâm Bầu Cử có thể được tìm thấy tại ocvote.gov/votecenter
- **Gửi email** đến ocvoter@ocvote.gov
- **Fax** đến văn phòng Sở Ghi Danh Cử Tri theo số (714) 567-7556 hoặc (714) 333-4488
- **Thùng đựng phiếu bầu:** Sử dụng một trong các thùng đựng phiếu bầu bảo mật của chúng tôi đặt trong Thành Phố Anaheim, Khu 3 hoặc tại văn phòng Sở Ghi Danh Cử Tri trước 8:00 giờ tối vào Ngày Bầu Cử

Chữ ký quý vị cung cấp trên Tờ Khai Lá Phiếu Không Ký Tên của quý vị có thể được thêm vào hồ sơ ghi danh cử tri của quý vị để được sử dụng cho mục đích so sánh chữ ký trong các cuộc bầu cử trong tương lai.

Nếu quý vị có bất cứ câu hỏi nào, hãy gọi văn phòng của Sở Ghi Danh Cử Tri theo số (714) 567-7600.





REGISTRAR OF VOTERS
1300 South Grand Avenue, Bldg. C
Santa Ana, California 92705
(714) 567-7600
FAX (714) 567-7556
ocvote.gov

BOB PAGE
Registrar of Voters

Mailing Address:
P.O. Box 11298
Santa Ana, California 92711

Cuộc Bầu Cử Bãi Nhiệm Đặc Biệt Thành Phố Anaheim Khu 3 Ngày 4 Tháng Sáu, 2024

TỜ KHAI LÁ PHIẾU KHÔNG KÝ TÊN (Có Điều Kiện)

Tôi, _____, là một cử tri đã ghi danh của Thành Phố Anaheim, Khu 3, Quận Orange, Tiểu Bang California.

Tôi tuyên bố theo hình phạt của tội khai man rằng tôi đã nhận và đã gửi trả một phiếu bầu có điều kiện và tôi chưa từng và sẽ không bầu nhiều hơn một lá phiếu trong kỳ bầu cử này. Tôi là một cư dân của khu bầu cử mà tôi đã bỏ phiếu, và tôi là người có tên được ghi trên phong bì của phiếu bầu có điều kiện.

Tôi hiểu rằng nếu tôi thực hiện hoặc toan tính bất kỳ gian lận nào liên quan đến bầu cử, hoặc nếu tôi hỗ trợ hoặc tiếp tay cho gian lận hoặc cố gắng để hỗ trợ hoặc tiếp tay cho gian lận liên quan đến bầu cử, tôi có thể bị kết án tội đại hình với hình phạt tù giam trong 16 tháng hoặc hai hoặc ba năm.

Tôi hiểu rằng nếu tôi không tuân thủ việc ký tên vào tờ khai này có nghĩa là phiếu bầu có điều kiện của tôi sẽ bị vô hiệu.

(Chữ Ký của Cử Tri)

(Viết Tên Bằng Chữ In)

(Ngày)

(Địa Chỉ Cư Ngụ)

(Thành Phố)

(Mã Zip Code)

